

M. Richard (*Ottawa-Est*) que, sur le bulletin de vote, les noms soient disposés par ordre alphabétique, le nom de famille venant en premier, et les prénoms ensuite, et qu'aucun numéro ne soit imprimé sur ce bulletin

Voulez-vous changer votre proposition, monsieur Richard ?

M. RICHARD (*Ottawa-Est*) : Oui. J'ajouterais : " et que le ou les prénoms soient imprimés en caractères plus fins ".

Le TÉMOIN : En caractères un peu plus petits.

M. FAIR : Et que le nom de famille soit en lettres plus grosses.

Le PRÉSIDENT : Pouvons-nous prendre le vote, messieurs ?

M. HAZEN : Monsieur le président, au moment du scrutin, les électeurs de la circonscription connaissent bien les noms des candidats en lice ; le fait est patent, je pense. Les noms et les photos des candidats ont été répandus dans tout le comté par les journaux, les panneaux-réclames et que sais-je encore. Les électeurs connaissent ceux qui briguent les suffrages. De la sorte, je ne vois pas l'utilité d'adopter la modification proposée. Je l'appuierais si j'y voyais un avantage, mais je n'en découvre aucun parce qu'au moment de l'élection, les noms des candidats sont bien connus de tous les votants. J'estime cependant que la lettre de M. J. Leonard O'Brien contient une suggestion utile quand elle propose de délimiter, sur le bulletin, un espace pour y placer la croix. Je trouve que ce serait utile.

M. MURPHY : Monsieur le président, sans vouloir manquer de respect à M. Hazen, je tiendrais à faire quelques observations. Je citerai un cas d'espèce, le mien, qui peut bien s'appliquer à nombre d'autres candidats. On pourrait, par exemple, être connu sous un diminutif ; dans mon cas, c'est " Murph ". Mes initiales J. W. viennent de mes prénoms John Warner et cependant on me surnomme Jim pour John et Bill pour Warner. Voici le raisonnement que j'exposais tantôt. M. Bennett était plus connu sous le nom de " Bennett " que sous l'un ou l'autre de ses prénoms. Vous voyez où je veux en venir. Je suis persuadé que c'est le nom de famille qui devrait venir en premier vu que, et j'insiste sur ce point, nombre de candidats sont b'en mieux connus sous leur nom de famille que sous leurs prénoms. Je voterai en faveur de la proposition, vu que le nom de famille doit être imprimé en plus grosses lettres, et que les chiffres doivent être supprimés.

M. GLADSTONE : Monsieur le président, je partage l'avis de M. Murphy. Le raisonnement de M. Hazen ne vaut pas dans bien des circonscriptions. Ainsi, dans la mienne, nombre d'électeurs sont originaires d'Italie et savent à peine lire et écrire. Il me semble que c'est leur compliquer le vote que de mettre les prénoms en premier. Ils savent sans doute que les candidats en lice sont des nommés McTague, Gladstone ou Duncan, mais ils ne connaissent pas Charlie McTague. Je vous cite en exemple ce qui concerne ma dernière campagne électorale. J'estime préférable que le nom de famille vienne en premier et soit imprimé en caractères gras.

M. MACNICOL : C'est comme cela sur le bulletin de l'Alberta.

M. FAIR : Monsieur le président, une observation s'impose au sujet de la proposition que présente M. Richard contre celle voulant qu'un rectangle ou un cercle soit ménagé sur le bulletin. Le Directeur général des élections nous a dit qu'une croix tracée n'importe où dans l'espace blanc ne rend pas le bulletin nul. La personne